

56/Ба/208488

К. С.



# ЯНКА КАНЦАВЫ

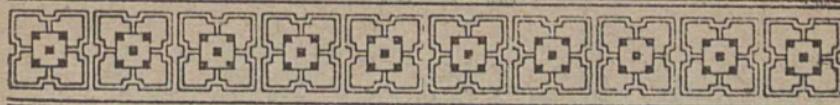
ВЯСКОВАЯ ДРАМА ў 5 ДЗЕЯХ



Выданье Беларускага Грамадзянскага Сабраньня  
Вільня — 1924.

Друкарня „LUX” Вільня, вул. Желігоўскага 1.

Ба 208488



Бел. аддэяй  
1994

# Янка Канцавы.

Вясковая драма ў 5 дзеях.

Прэмірована Радаю Старшыняў Беларускага Грамадзянскага Сабранья на 1-м конкурсе драматычных твораў, авшуччаным у 1922 годзе Беларускім Музыкальна-Драматычным Гуртком.

## Асобы:

Янка Канцавы — гаспадарскі сын.

Маці яго — ўдава.

Каруся — дачка яе, сястра Янкі.

Язэнка — малы брацік Янкі.

Франук — прыяцель Янкі.

Язэн — вясковы гаспадар.

Юрась — яго сын.

Бэрка — вясковы жыд.

Міхасіха — старая бабуля.

Разалька — яе ўнучка.

10. 2. 2010



## ДЗЕЯ I.

**Янка — Язэпка — Іх матка — Каруся — Франука**

Звычайная беларуская хатка. Абраз адзін - другі на съцяне. Прыстале Янка з газэтай у руках. Далей — Каруся з куздзеляй. На вэдліку Маці з прасыніцай. Пры ёй малы Язэпка з лементаром. Маці пакашце яму ціха літары. Пара вячорная.

## ЗЪЯВА 1.

**Янка** (*читае з газэты*). «Каб началі мы бойней думаць аб жыцьці сваім, пакінулі благія наровы, ўзяліся шчыра за работу, хутка-бы сталі на роўныя ногі — асьветы і дабрабыту. Найгорш шкодны нам наша адсталасць і гультайства, што баіцца зрабіць сабе прымус на дарозе да лепшай долі»...

**Язэпка** (*голосна*). Бэ-а-ба, бэ-э-э, бэ-і-бі, бэ-о-бо.

**Янка.** Цішэй, Язэпка! Не замінай мне! (*читае далей*) — «Праўда мы любім новае, кідаем старое. Але часта робім гэта без развагі, Примаю ахвотна тое, без чаго абышліся-бі шчасльіва; кідаем тое, за што пашлюсь нам праклён нашыя ўнукі»...

**Язэпка** (*ізноў*). Эм-а-ма, эм-э-мэ, эм-і-мі...

**Янка** (*гнеўна*). О, шалунька! Бачыце яго? Успакой-жа, мамачка, свайго чытальника!

Маці. Ціха, ціха! Нястройна быць назой-лівым.

Каруся. Э, бо ўжо до' гэтага чытаньня і нараканьня. Раскажы лепей, мама, як даўней людцы жылі. А ты адкажы, Янка, чаму так людзі наракаюць на лёс свой, калі самі вінаваты.

Янка (задуманы). Так, так... вінаваты.

Маці. Ох, многа зъмянілася ад часу, як стала я помніць... Гдзе дзеліся паны? Гдзе тыя людцы забітвыя — гаротныя, што ня зналі нічагусенька, ніякай людзкасці!..

Янка (цьверда). І што-ж, мама! Даўней людзі былі бяднейшыя, цямнейшыя; але-ж ня былі такія, як цяпер, налпы!

Маці. Чаму налпы? Што ты, Янка, ка-  
жаш?..

Янка. А тое, што цяпер нашы жывуць чужым розумам і то розумам хворым. Лішне ўжо пачалі ўзірацца на чужое: і ў адзежы і ў мове, а грош трудавы марнаваць на кепства. Эт, налпы — крывулі!..

Маці. А мо' і праўда, Яначка! Даўней людзі былі бедны і забіты, але ня чураліся так свайго роднага абычаю, свае мовы, мілай пра-  
статаў, а навет адзежы хатній. Часцей-гусь-  
цей чутны былі нашы песні, віданы нашы  
вопраткі; цяпер родная песня заціхае, чужы-  
нец абкрадае бедных людзоў навет з песні...

Каруся (пляе ціха песьню, пасъля памагае ёй Маці, ў канцы Янка) Відзіш, мама: помнім, любім яшчэ нашы песьні.

Маці. Адна-ж ты толькі і пяеш іх з сваёй Разалькай. Іншым дзяўчатаам няміла ўжо родная песьня.

Янка. Гэта яшчэ нішто, мама. Найгорай, што цяпер ледзь ня ўсе сябры мае цягнуць з іншай злыбядой загранічнай і п'янства, закарэлае, хамскае п'янства... Я неяк іначай узгадаваўся: дзякую маме (*чалуе*). Праўда, раз я правініўся, наругаючыся Богу, але мамачка так мяне настрашила нябожчыкам бацькам, што ад таго разу я ўжо ніколі не забываюся.

Каруся. Мамачка, раскажы нам, як гэта наш тата памёр, і чаму мама вечна па ім плача, ўспамінаючы?

Маці. Цяжка мне, дзіцятка, аб гэтым гаварыць... Пакараў мяне можа Бог за съляпое каханье. Муж нябожчык яшчэ дзяцюком меў цягу да гэнага благога зельля: няраз, бывала, здаралася, што дзе прагуляўся, а то і пабіўся з таварышамі. Але гэты-то чалавек упаў мне горача ў вока, а яшчэ глыбей у сэрца. Прысягнуў мне перад съятым крыжам, што па шлюбе ніколі ўжо піць ня будзе. І паслушаў, бо съмелы быў і не зважаў на тое, што людзі скажуць. Але посьле... Меў ужо такую прэнную натуру і застарэлы навык: зацягнуўся

йзноў. Павольна стаў і з хаты браць тое-сёе і насіць да Бэркі. Я плакала і прасіла яго. Як быў цвярэозы — абяцаў, што болей ня будзе, а, зышоўшыся з сябрамі, — піў дужа (*напраўляе калаўром*).

**Каруся.** Ох, гэтыя сябры!

**Янка.** То-ж кажуць: хто з кім задаецца, такі ё сам астаетца.

**Маці.** Аж трэба: няшчасьце ўдарыла ў нас громам. Малыя вы тады яшчэ, дзеткі, былі. Муж паехаў прадаць збожжа ў мястэчка. Было гэта зімой. Прышоў вечар. Стала цымнець, а яго няма. Сядзела я доўга і дарэмна чакала. Было холадна, марозна. На дварэ — съветла ад месяца. Мароз трашчэў па плоце. І віджу я, што ў падвора ўехалі сані. Я выбегла спатыкаць мужа. Конь спакойна стаяў пры ганку. Гаспадар ляжаў у санёх. Думала, што п'яны. Узяла за руку і... адскочыла з жахам. Рука была, як лёд. Пры съятле месяца я ўбачыла, што твар мужа быў, як палатно, белы. Бяз памяці бегла я да суседзяў... Горкае гора было...

### ЗЪЯВА 2-я.

**Франук** (*уходзіць*). Пахвалёны Хрыстус!

**Усе.** Навекі. Амэн.

**Янка** (*спатыкаючы Франука*). Хадзі, брат,

бліжэй. Чакалі. Пагаворым (садзіць між сабой і Карусяй).

Каруся. Даўно ўжо ў нас быў, Франучок. Пэўна з якой добраў навіной.

Маці. Лёгка згадаць, дзеткі. Сёньня-ж субота. Пэўна, на вечарыну зваць будзе.

Франук. Цётка ўгадала. Будзе-будзе, і яшчэ якая! Прышоў намовіць Янку з Карусяй.

Янка. Ну, я адразу даю згоду... Толькі, — што я там буду рабіць?

Франук. Знайдзем, знайдзем што рабіць! Не раздумвайся...

Маці (сумна). Лепей ты, Янчака, ня йдзі, бо хлапцы на цябе даўно ўжо коса глядзяць і нездаволены — як я чула — што ты неякі іншы, нялюдзкі: Бог ведае, да чаго намаўляеш і дразьніш іх толькі.

Янка. Не, мама. Пазволь мне пайсьці. Чую сёньня асаблівую ахвоту.

Маці. Ну, добра. Але Каруся астанецца, бо аднэй мне з Язэпкам вельмі нудна.

Каруся. Я, мамачка, і ня думаю ісьці. Нашы гульні цяпер рэдка калі абходзяцца без гарэлкі і крыўды. Пэўна і сёньня так будзе. (Бярэ ад Маткі калаўром).

Язэпка (праціраючы вочы). Мама, а я пайду такі!

Маці. Табе, дзіцятка, пара ўжо йсьці спаць: во і вочкі твае ліпнуць.

Франук (*устаючы*). Калі ісьці, так ісьці! Цётка хоча, каб Каруся асталася: няхай так будзе, хоць чаму-ж бы і не пайсьці. Ідзем, Янка! Там музыка даўно рэжаць.

ЗАСЛОНА.



ДЗЕЯ II.

Франук. — Юрась — Янка — Разалька — Моладзь.

Вясковая вечарынка. Музыка. Кругом маладзеј. За столом старшия гуляюць у карты. Танцы. Чувашъ прытвеўкі. Янка стаіць сумныг, влажныгушы рукі накрыж. Глядзіць на ўваажна на танец.

ЗЪЯВА 1.

Франук (*скончыўши танец*). Гэй хлопцы! Годзі! Дайце польценьку!..

Юрась. Ды што полька! Тут трэба аб чым лепшым падумаць...

Другі хлопец. Што і думаць!..

Юрась. З носа па грошам! Давайце, хлопцы, на гарэлку... Байчэй і ахватней найдзес гульня.

Адна з дзяўчат (Разалька). Ну, во йзноў гарэлка! Абойдземся! Нашто яна?

Юрась. Ведама ты, Разалька, курыныя гру-

даі! (съмех). Ня хочаш гарэлкі? Ну, дык давайце на піва!

**Янка.** Хлопцы! Мне здаецца, што найлепей пагуляць цяпер гэтую польку, пасьля я прачытаю нешта вельмі цікаўнае з газэты, — затым махнём нашу родную мяцеліцу, ну, і ўжо будзе пара...

Дзяўчата! Праўда, праўда! Так і зробім.

**Адзін** з-за стала (з паднятай картай). Слухайце вы толькі бабаў!

**Адзін** з хлапцоў. Во нашоўся газэтнік! Што тут табе — школа ці царква, каб мы твае науки слухалі?!

**Юрась** (зъбірае гроши ў шапку і шэпчацца з кожным). Пашоў-бы лепей спаць з сваей мудрасцяй!..

**Янка** (безнадзеяна). Вось вы зразу, хлопцы, і ўселі на мяне. Я-ж толькі стаўлю такі проек! Пагулялі-б стройна, даведаліся-б, што чуваць на съвеце — і гэта нам дало-б карысці больш, чым гарэлка. Што мы замнога маем грошай, ці замала патрэб, каб траціцца на гэнае зельле благое?

**Юрась** (кончыўши збор). Га! Што чуваць на съвеце? А во што: Бэрка прывёз з места добра га піва і харошай гарэліцы. Дык, каб тут ня цацкацца, ідзём хутчэй да яго даведацца што чуваць... (*Крыкі „Гарой Юрась, гарой!“*)

Съмехі. Некаторыя з-за стала сунуліся да дзьвярэй за Юрасём).

Франук. Пастойце, пастойце! Я маю новы проект!

Голас з-за дзьвярэй. Бывай здароў з сваім проектам (расходзяцца).

Франук (на старану). Пайду за імі. Хто там іх патрапіць адвясці ад блазноты!... (Выходзіць за Разалькай, каторая сумна паглядае на Янку, ўздыхаючы).

## ЗЪЯВА 2.

Янка (адзін; ходзіць нэрвова, пасъля сядав). Божа! Во людзі, во людзкое жыцьцё!.. Понціца чалавек гаротна, гаруе на крыававы грош аж да змадзення — а посьле: прапівае ўсё лёгкадушна, бяз дай прычыны. А ў хаце цёмна, няхват найпатрабнейшага; а ў галаве так пуста, няма жывога съятла навукі... І гэты чалавек мае быць грамадзянінам... Што поймейн, што зразумее!.. І хоча ён быць багатым (съмлечца злосна, ходзіць неспакойна). А гэты-ж чалавек мае душу, душу мабыць няўмірушчую, здольную да шчасця вечнага, жыцьця неабнятага. Розум яго здолен парушаць шыбкія мышыны, мерыць бесканечнасць... І ці-ж ён няздолен любіць праўду каханьнем гарачым? Ня можаць-жа ён стаць чалавекам вольным, адкрытым на высокую творчасць... Эх, ня-

сілен ён зъдзяржаць сябе, неўмагату яму ба-  
рацьба съвятла з цемрай. (*Садзіцца, үсьпіраец-  
ца на локцях, съціскае голаўј*). Божа! Божа! Мне  
так сумна, так неяк душна! Што мне да іх?  
Маю многа працы з самым сабой. Можа лезу  
не ў сваё. Няхай-бы ішлі «съследам за дзедам».  
Хай-бы не выглядалі з падворка адсталасьці...  
І скуль у мяне пэўнасць праўды?!

(З сілай). Не! Пакінуць іх не магу! Аддаца  
толькі сабе і сваім было-б зрадай Богу і сум-  
леньню... Ніколі!.. Але чаму яны мяне ня  
любяць? Асабліва гэты Юрась. Ненавідзіць  
проста. А мо' я й сам вінаваты, мо' няздоль-  
ны? Не! Мусіць гэты адпор толькі да пары.  
Трэба якога сільнага ўражаньня на іх; трэба,  
каб іх страсло, каб страпянула іх сэрцы і ду-  
шы... Я-ж, апроч словаў, нічога больш ня  
знаю, ня ўмею... Паправіў, праўда, гаспа-  
дарку, гледзячы на разумнейшых і чытаючы  
пільна, але прыкладам для іх ня стаў: пальцам  
не кранулі адны, а другія зайдзруюць... Працу  
сваю цяжкую заносяць Бэрку на гарэлку і дзіва,  
што бедныя. Съмлюцца з мяне, што чытаю, разъ-  
віваюся: «На мудрага захварэў!» А я працую  
з мысльямі гарачымі, думкамі лятуценъня аб  
роднай Бацькаўшчыне — і ім гэта хацеў-бы  
перадаць. Не паддаюцца... Ці грунт благі, ці  
сейбіт няўдалы? (*Думає*). Але каб што збуда-  
ваць, трэба ахвяры. Будыніна, да каторай я

кладу сваю цэглу, мае быць вялікая. Вялізарных, значыцца, трэба і ахвяраў. Можа і з мяне трэба... Я яе палажыць гатоў! Па мне прыдуть другія... І адновім нашу Родную — Мілую — Харашую — Скрыўдженую... Такую съветлую, высокую... аж да зор паднябесных:

(з лятуценнем):

Гдзе душы бацькоў наших іскрамі съвецяць,  
І праўда пануе у згодзе з жыцьцём;  
І дух мой і сэрца стралой туды мецяць.  
Пылаць Ідеалу адвечным агнём...

### ЗАСЛОНА.



### ДЗЕЯ III.

Язэп — Янка — Юрась — Бэрка.

Хата Юрасёвых бацькоў. Позна. У хате ложак. На ім съпіць мужчына — ўжостараваты. Пры съцянне шафа. Услончык. Стол. Лямпа.

### ЗЪЯВА 1.

Язэп (чухаецца і павёўвае). Га, трохі стары падла, добра той казаў, здрамнуў. Гэта-ж ужо й позна. Ляжы тут адзін, стары падла. Баба

не вярнулася яшчэ з талакі ад суседа. (*Устае*). Сын недзе бадзяецца. Пэўне ў Бэркі, падлец. Які бацька, такі й сын — а мо' яшчэ й горшы. Любіць гарэлку, а да працы невялікі ахвотнік. Эх, гарэлка, гарэлка! Ухадзіла яна маладога калісці Янкавага бацьку... Добрата чалавека... Есьці, падла, хочацца. (*Ідзе да шафы. Да-стaeць пустую бутэльку*): Пустая, падла! (*Дастаець другую*): Га, тут чарапка, нябольш! (*Гець смакуючы, моршчытца, хавае бутэльку, закусвае, кришкаю хлеба*). Але-ж няма доўга і яго. Што-ж тут рабіць? Спаць ня хочацца. (*Сумляваецица. Да-стaeз з-пад паяса люльку, красіць алонь*). Ісьці ці ня йсьці? (*Варожыць на пальцах*) Ісьці — ня йсьці; ісьці — ня йсьці. Ну, значыць, трэба йсьці. Ен пэўна ў Бэркі. Праганю да хаты. Найгорш з гэтymі дзяцьмі!.. Ад гарэлкі не адвучыш! (*Выходзіць*).

## ЗЬЯВА 2.

*Хвіліну хата пустуе. Уходзіць Янка.*

**Янка** (адзін). Нікога няма... Ня ў добры час прышоў. Трэба чакаць. Позна: павінен зара надыйсьці. Так хацелася-б з ім шчыра пагаварыць. Няўжо ён такі задорны, няўжо ніколі са мной ня сойдзецца? А шкода Юрася. Хлопцы ідуць за ім, як за правадыром. Ня цэніць гэтага. Прыгадаў толькі хадзіць да Бэркі

ды звадзіць дзяўчат. Дзіўная натура, а мілай—  
міма такіх заган, каторых не адрабіш. Трудна  
мне. Заўтра выпадае фэст і кірмаш у мястечку.  
Будзе п'янства... А мы-ж разам з ім гадава-  
ліся. Меў нейкі іншы склад: уважнейшы і глы-  
бейшы. Вучыцца прабаваў і памяць меў... Да-  
рогі нашы аднак разышліся. Я біўся з сваім  
нявудтвам — ён блутаўся ўсюды, ўсё чагось  
шукаючы: мо' самога сябе...

Але цяжка мне нешта сягоныня. Зъядае  
жуда нейкая. Сэрца нешта благое прароча...  
І нятолькі сягоныня... (чуваць стук). О, ідзець  
ужо мусіць. (Дзверы шырокі адчыніяюцца, ўпа-  
дае добра падпіўшы Юрась).

### ЗЪЯВА 3.

**Янка** (*у старану*). Нічога ня будзе: ён моц-  
на выпіўшы...

**Юрась** (*ідзе нароўным шагам і застанаўліваец-  
ца, ўбачыўшы Янку*). А, ты, Янка, тутака! Мо-  
жа і з газэтай.. Ха, ха!

**Янка** (*з сумам*). Юрась, Юрась! Што ты  
з сабой вырабляеш! Губіш моладасьць, бра-  
це! Ох!

**Юрась** (*съязліва*). Даруй, брацятка, ся-  
гоныня трохі падпіў. Калі ведаеш, дальбо' не  
магу. На мяне і Разалька сварылася... Які я

п'яніца? Яна так кажа, бо мяне ня любіць..  
Затое ад цябе, дык месца ня мае... А ты, Янка,  
любіш яе? Ну, скажы праўду, скажы... бо я  
на цябе зазлуюся!..

Янка. Люблю, ці ня люблю — я аб жонцы  
ня маю часу думаць. Кінь піць, Юрась, дык  
можа знайдзеш ласку ў Разалькі...

Юрась. «Ен ня думае»... «Знайдзеш ла-  
ску»... Кепства! Яна за табой прападае... А я  
згінуў... І то праз цябе: ты тут віной...

Янка. Не кажы гэтак, Юрась! Сэрцу ні-  
хто прыказаць ня можаць...

Юрась (*глуха*). «Сэрцу ніхто прыказаць ня  
можаць»!.. Так ты яе любіш! А, прызнаўся,  
махляр!

Янка. Пакінем лепей, Юрась, Разальку...

Юрась. Што, пакінем?! (*Моціа і злосна*).  
А, злавіўся, махляр!..

Янка. Я не махляр, Юрась! Я табе ні-  
колі-ніколі ня лгаў. Уцям, браце, што я тут  
нічагутка не вінаваты... Паслушай, Юрась:  
я да цябе маю просьбу!..

Юрась. Ну, слухаю.

Янка. Відзіш, Юрась,—заўтра фэст і гуль-  
ня ў мястечку. Табе вялікая пакуса, ведаеш.  
Дык, калі ты хочаш быць мілым Разальцы, ня  
глянь заўтра ў чарку.

Юрась (*глеўна*). Ідзі ты ад мяне ў балота! Я  
ніколі ёй мілым ня буду! Не хачу я твае на-

мовы ні адмовы... Кінь гарэлку, кінь гарэлку:  
адна песьня! А бадай цябе гаручка! Ці-ж я  
ўжо апошні п'яніца, што ты мне ўсё толькі  
аб гарэлцы правіш...

Янка (лагодна). Бо яна адна, Юрась, цябе  
згубіць можа.

Юрась. Згубіць? Няхай губіць! (Моцна)  
А ты ўбірайся проч!..

Янка (адходзячы). Апомніся, Юрась!

Юрась (мяркуючыся). Апомніся, апомніся!  
Дай мне Разальку, дык апомнюся... Не! ві-  
даць, яна мне ня суджана... Ен усіліў яе сэр-  
ца... Сягоныя, спаткаўшы мяне, кажа: Ты,  
Юрась, ізноў п'яны! А я ёй: Вышіў, кажу,  
на злосцьці Янку! Нічога не адказала. Толькі  
апусьціла вочки... А была ў гэту мінюту та-  
кая харошая, як анел божы. Гледзячы на яе,  
збрывіці я сабе ўсе дзяўчаты... Не, мусіць  
мне там ня месца... Яму яна раўня... Але  
чаму ня я, чым-жа ён лепшы?.. (Задумчыва):  
Што-ж я зраблю, калі яна яго любіць... Ах,  
злосць мяне абымае пры мысьлі аб ім... Так,  
здаецца, даў-бы... «Ня пі заўтра! Ня пі!»  
От-жа нап'юся. І дам табе яшчэ за навукі...  
Або другіх падмоўлю... дзяруноўскіх хлоўцаў...  
паслушаюць... А каб ты скіс: заўс ды мне  
прымерам служыць хоча. (Падходзіць да шафы  
шукуючы гарэлкі). Вылахтаў стары падла! (Ідзець  
да стала. Задумваецца. Пасъля п'янавата пне):

А у лесе на ляшчыне  
Калыхала дзёўка сына;  
Калыхала і плакала,  
А чаго-ж я, маладзенъка, дачакала.

Ах, Разалька, Разалька! Каб ты ведала,  
як глыбока запала ў мае сэрца... Каб ты ве-  
дала!.. І так яно баліць мне бязъмерна... Ах,  
і піць я дзеля таго мушу.

*(Apірае галаву на далоні, локцімі на стале.  
Уздыгае безнадзеяна).*

Разалька, Разалька!

#### ЗЪЯВА 4.

Уходзіць Бэрка і збліжаецца нясьмела. Юрась,  
убачыўши яго, кажа нездаволенна ў старану: Па-  
трэбны тут, скула!

Бэрка (з хітрым уніжэннем). Вечар добры  
пану! Ай, пан адзін! Ужо-ж бацькі няма  
ў мяне: пашоў да бабы. Чаго-ж пан Юр так  
рана ўцёк да хаты? Ну, а што тут рабіў  
у пана Янка Канцавы? Спакаў я яго вельмі  
гнеўнага на пана. Мусіць вы яго выправілі?..

Юрась. Прынёс гарэлкі?!

Бэрка. Ну, чаму ня прынёс?.. Я заўсё-  
ды маю з сабой трошкі. Божа барані хвароба  
якая, ці прыпадак: зара і лякарства. (Падає  
Юрасю бутэльку. Той цалуе ле і раптам кідае аб

зямлю, кажучы: Праклятая атрута! Бутэлька разъ-  
біваецца. Жыл перапуджаны кричыць: Ай-вай,  
што пан робіш. Гэта каштue!)

**Юрась.** Ідзі проч, Бэрка, бо я злы!

**Бэрка.** Ну, я пашоў. Каб ня злесьць, то  
я сказаў-бы яшчэ два слова... Чаму гэта  
сёньня дзяўчата ня прышлі з вамі да мяне?  
Ай-ай! Гэты Янка зара збунтуе ўсю вёску!  
Спаткаўшы яго, кажу: Вечар добры пану Яну!  
А ён: Будзь—кажа—здароў! Калі ня кінеш  
ашуканства, то выкурым цябе з вёскі! Ну,  
каго я ашукаў? Каму я што благое зрабіў?  
Ай гэты Янка! Гэта-ж я чуў, што ён вёску  
на хутары намаўляе дзяліць. А ўжо хто-ніхто  
яму патакуе. Асабліва гэта яго любая Разалька.

**Юрась.** Разалькі ты не чапай, смала,  
чуеш?

**Бэрка.** Ну, ну! А што-ж тады будзе, калі  
яго паслухаюць? З торбамі тады ісьці і мне  
і людзям! Ой, дрэнна вы, хлопцы, робіце, што  
слухаеце яго!

**Юрась.** Хто яго слухае? Не такія мы дурні,  
як ты думаеш!

**Бэрка.** Ну, дык чаму ён вамі камандуе?  
Чаму вы яго не павучыце, як летася Адася,  
каторы думаў, што ён разумнейшы за ўсіх?!

**Юрась.** Да шары збан ваду носіць. Паву-  
чым яго, калі будзе трэба, павучым і цябе, калі  
жыць будзеш абманам і лезьці не ў сваё...

Бэрка (з хітрым съмехам). Ну, я пана Юра  
ніколі не зманіў, ані зманю. Завялікі яго ро-  
зум, каб даўся зманіць... Ай-вай! Ужо поў-  
нач! Добрый ночы пану!..

ЗАСЛОНА.



## ДЗЕЯ IV.

Каруся — Разалька — Mixacixa — Дзеци — Франук.

У хаце Жанкі. Нядзеля. Каруся пасъвя-  
точнаму. Разглядае кніжку і аброзочки.  
Папраўляецца пры листры.

## ЗЪЯВА 1.

Каруся (адна). Вось хораша неяк на съвеце  
і ясна і съветла, а разам і сумна чагосьці. Ка-  
заў-бы жыцьцё — то ігра цемры і съятла, ра-  
дасьці і журбы, шчасьця і нядолі... Але, пры-  
гожа сёньня было. Як я люблю вялікія съвя-  
точныя дні! Як хор пляў стройна. Здавалася,  
што дух нашых сялянцаў узънёсся ўзвыш,  
забываючы сумныя будні. Адчуваецца іншае  
якоесь жыцьцё... Зъмяняюся сама: сільнейшая  
воля, живей б'еща сэрца. (Глядзіць праз вакно).  
Але-ж пара ўжо і мame вярнуцца. Пэўна Янкі

чакае, каб ісьці разам. Ен заўсёды мае шмат інтарэсаў. То газэтку ўзяць, то пагаманіць з старшымі, то з маладзежай пагутарыць... Толькі ён цяпер такі дзіуны стаў і нямоўны. Разалька глядзіць на яго з трывогай. Але ўжо такая яго натура: тут вясёлы, тут сумны. Асабліва грызецца тады, калі высьмейваюць яго добрыя намеры... Не такі мой Франук. Зусім іншы...

Разалька (за вакном). Каруся! Франук кланяецца!

Каруся. Гдзе-ж ён? Дзякую, які міленькі!

Разалька. Зара раскажу, а ці міленькі ён, гэта ўжо твая бяды.

Каруся (да сябе). Ведама бяды: спаць ад думкаў не магу.

## ЗДЯВА 2.

Разалька (ўходзячы). Хлопцы з дзяўчатамі зьбіраюцца на вечарыну. Але шмат ужо п'яных. Абрыдлі: я ўцякла,

Каруся. А где Янка з мамаю?

Разалька. Янка пашоў з сваімі газэтамі да хлапцоў. А Франук маніўся з мамаю тваей ісьці да хаты. Казаў толькі перадаць табе паклон.

Каруся. Дзякую! Добры Франук! (Абымае Разальку). Прызнайся, Разалька: які ён табе, гэты... гэты... ну, словам Франук?

Разалька. О, гэтага табе я не скажу. Ведай толькі, што няма ў съвеце харашэйшага і лепшага за вашага Янку...

Каруся. Калі ты ня скажаш, дык я скажу: ён страйнейшы, а наш Янка трохі разумнейшы. Добра?

Разалька. Можам яшчэ спорыць. (Чуваш стук). Але там у сенцах хтосьціка стукаецца. Спакткай ідзі гасьця!

### ЗЪЯВА 3.

Уходзіць Mixacіха. За ёю некалькі дзяцей. Між імі Язэнка.

Mixacіха. Даень добры вам, дзеванькі! Пахвалёны Езус! Слава Хрыстраві! Во прывяла вам дзяцюкоў. Не даюць старой супакою. Кажы ім усё байкі.

Каруся. Садзіся, бабулька, калі ласка, госьцяй будзеш.

Mixacіха (сідае, цяжска ўздыхаючы, калі яе дзеци). Ох, добрая госьця! Не такіх вам ужо трэба, дзеванькі. Ох, старасыць, старасыць... (Апушчае голаў). Сон жыцьцё... мара злудная. Даўно-ж і я такой была, як вы... Ня йдзенце, дзеванькі, замуж, ня йдзенце! Не дайце кветачцы рана завянуть; прападзець-бо вашае харство, замоўкнуць песьні, прыхіліць вас гора да зямелькі...

Разалька. А-ей! Бабулька сёньня нешта зразу ня тое. Малюе нам страшную будучыну. Дзеткі! Прасеце, малеце бабулю, каб баяла нам байкі.

Дзеці. Бабуля, бабуля! Кажы байкі, — кажы!

Міхасіха. Старая я ўжо і на байкі. Памяць цёмная. Але аб чым-жа вам казаць? Ці казала-ж я вам калі аб купальской кветцы?

Дзеці. Не, не!

Міхасіха. Ну, дык паслухайце. Жыў-быў адзін стройны і разумны дзяцюк, Стафусь. І палюбілася ямӯ харовая дзяўчынка, на імя Мальвіна. Была яна і прыгожая і багатая, але не хацела ісьці замуж за Стафуся, пакуль ня прынясе ён ёй купальской кветкі.

Адно з дзяцей (Язэпка). А што гэта, бабуля, купальская кветка?

Міхасіха. Чакайце, дзеткі! Пільна вуч-деся, дык шмат посьле даведаецеся з вучоных кніг аб гэтай кветцы. Ці відзелі вы, дзеткі, квет папараці?

Дзеці. Не, не! (Некаторыя за Язэпкам сядаютъ на зямлю).

Міхасіха. Ну, дык ведайце, што папараць заквітае толькі апоўначы на сьвята Купальле, ў найцямнейшым лесе, найдалей ад людзкога вока. І хто гэты кветак знайдзе, той шчасьце знайдзе. Вось гэнае дзяўчо ведала, што шчасьце

на съвеце рэдка, а больш гора і крыўды — і дзеля таго пасылала Страфуся па краску, каб прад няшчасьцем забясьпечыць сябе. А ведайце, дзеткі, што гэты квет папараці на Купальле бароняць розныя страхі і духі. Дык трэба было вялікай адвагі Страфуся, каб пайсьці ў лес, уночы, шукаць гэнай краскі. (*Ажыцілляецца*). Ішоў ён, ішоў, аж так съязмнела, што хоць вока выкалі. Узьбіваўся ён на кусты, калечыў сабе твар, блутаўся ў нейкай траве, дзёр вопратку на хмызнякох — і ўсё ішоў.

Лес запумеў, загудзеў, як-бы вялікія віхры ў ім загулялі і загукалі. Кусты зачалі хіляцца, дрэвы з трэскам ламацца, казаў-бы мелі спасці на галаву Страфусю. Яму валасы на галаве сталі і ледзь ён перажагнаўся. Але прыпомніў казкі старых людзей, што калі хто, шукаючы кветкі, спужаецца моцна, то не знайдзе яе ён. Атросцяся тады ад страху Страфусь і пашоў далей... І стала так ціха, як у мядзьвежым вушку. Праз галіны дрэў заблішчэла нешта яснае. Дагадаўся Страфусь, што гэта пэўна кветка купальская. Кінуў ён вокам на зямлю, аж тут віюцца страшэнныя гадзіны... Ня страціў аднак адвагі: ня прысеў, ня прыстаў: ішоў съмела наўперад. Бачыць ён: ўжо съятло штораз бліжэй і бліжэй; а страхай ўсё штораз болей і болей. Жабы на дзвіх нагах, яшчыркі з рагамі, калодкі дрэва з бычачай га-

лавой, куры на аднэй ножцы, пеўні з дзюбамі, як труба. Усё гэта круціца, верціца і крычыць голасам страшным, паказуючы на Страфуся: «Злавіўся, злавіўся!» Страфусю дух забіла... Затуліў вуши, прыжмурыў вочы і йшоў уперад. І пачуў ён, што ўжо блізка кветка. Вот-вот ужо яна блішчыць і гарыць цуднымі агнямі. Ужо Страфусь нахіліўся, каб яе сарваць... Калі раптам, кінуўшы вокам на старану, ўбачыў ён крывавую галаву свае Мальвіны. Тут Страфусь ня вытрымаў. Як сноп паваліўся ён і самлеў... Няведама як доўга ён ляжаў. Толькі як падняўся, відзіць, што ўжо дзень, а ён у лесе адзін. Прыпомніў ён тутака ўсё і, пры мысьлі аб Мальвіне, кроў застыла ў ягоных жылах. Пусьціўся ён ляцець да хаты і, прыбегшы, знашоў Мальвіну... жывую, здаровую, чакаючы купальскай кветкі. Тут ён і расказаў ёй усё ад пачатку, чаму кветкі ня прынёс і чаго спужаўся. Калі Мальвіна даведалася, ад якога страху Страфусь ня вытрываў, пазнала, як ён шчыра яе любіў, ну і зара пайшла за яго замуж, думаючы, што калі з ім ня будзе шчасльця, то пэўна яго зусім няма на съвеце. На іх вясельлі і я была, віна й мёд піла: па барадзе съцякло, ў вуснах ня было.

Дзеци. Дзякую бабулі, дзякую! От-жа хорошая байка! Ай-я-яй! Яшчэ адну, яшчэ!

**Mixacixa:** Чакайце, чакайце! Дайце-ж ад-  
пачыць! Прыпомню...

(Чуваць скорыя шагі. Убягае Франук. Бяз  
шапкі, з перавязанай галавой. Зъмененны.  
Усе ў хаце падымаюца з месцаў сваіх  
ад дзіва і страху).

### ЗЪЯВА 4.

**Франук** (ператуджаным голасам). О Божа!  
Ня пужайцесь!.. і не трацьце галоў! З Ян-  
кам няшчасьце! Зъбіты ў мястечку... ледзь  
не да съмерці... Вязуць бяз памяці дамоў.  
(Mixacixa ў памыл жалі складае руки як да маліт-  
вы. Развалька валіваецца съязьмі)... Дзяруноўскія  
хлапцы зьбліцца яго. Ах, Юрась, Юрась!

Каруся (як-бы не разумее). Франук, Франук!  
Што ты сказаў? Як-жа гэта можа быць!..

**Франук.** Боская і людзкая воля, а можа  
і чартоўская! Забілі!

**Развалька** (закрываючы твар). Сэрца чула  
маё... О, мілы Янка! Чаму-ж вы яго не  
адбаранілі?!

**Франук** (наказуючы на голаў). Во і мне да-  
сталася... Бяжэма спатыкаць! (Усе выблягаюць  
за Франуком. Mixacixa, выціраючы очы, выходзіць  
за імі з словамі: Боская воля ці чартоўская:  
страшна, страшна!).

ЗАСЛОНА.

## ДЗЕЯ V.

Разалька — Mixacixa — Бэрка — Юрась.

Хата Mixacixi: убогая, але чистая.  
Прытуліўшыся да вонна, съціснуўши голаў,  
стайць сумная Разалька.

## ЗЬЯВА 1.

Разалька (адна ў зънемажэнні). Не, ня вытрымаю! Баліць мне гадава, мучыцца сэрца... Ен забіты... ахвярай няведама за што... Ен найхарашэйшы, наймілейшы мне з вока і души... Чую, што з ім пашло ў магілу маё шчасьце. Матачка Божая, ратуй мяне!.. Я сёньня ня мела ані сілы, ані адлагі ісьці аддаць яму апошні цалунак... Яго ўжо няма, толькі страшны труп... З усяго хараства труп... Завяляя краска... Ах, баюся людзей і самой сябе. Людзі абсьмяюць любоў маю... Неўмагату-ж мне гора такое... Ня маю сілы йсьці на хаўтуры... Даруй мне, мілы, з таго съвету. (Чуваць за акном съпевы)... Ідуць ужо, ідуць... Ох, нясуць ягоны труп! (Слухае песні).

## Песня.

Пусьці, о Божа, з зямелькі гаротнай  
Служку спакою, служку Тваёй волі;  
До' мне пакуты мізэрнай — маркотнай,  
І ласк пацехі нябескай патолі.

Відзела вока ўсенька на съвеце,  
Ад злой аблуды, да шчырай экстазы  
Хітрай пасоры з пыхаю на мэце,  
Пекла бяздоныне й боскія оазы.

Што прыгатовіў Огляд Усямоцны,  
І што разрушыў слуга Арымана;  
І збудаваў што волей адзіночны  
Дух чалавечы, і што дух шатана.

Съвятло бліснула прад маёй душою,  
Як зорка неба, цаду аб'яўленъне:  
Даволі будня—жыць хачу з Табою,  
Пусьці, о Божа, дай душы збаўленъне

(Задумчыва). Ах, песня аб раі і Божай  
справядлівасці... Веру-веру, што не марнует-  
ца нішто на съвеце: і дабро і зло мае свой  
одгук аж у небе... Янка, Янка, Янка! Куды  
гэта ўсё зъмірае? Які канец болю жыцьцёвага,  
і ці-ж варта жыць, каб гэтакі скон меци? Ты  
сказаў раз, помню: «Съмерць гэта новая ўро-  
дзіны да новага быту»... Якія-ж сумныя ўро-  
дзіны... Як цяжка мне іх перажыць!

## ЗЪЯВА 2.

Mixacixa (ўходзіць — гаворыць з адчуцём і ве-  
рай таемнай). Ты тут, дачушка? Чаму-ж не  
пайшла на хаўтуры Янкі нешчасльвага?

**Разалька (смутна).** Не называй, ваша, яго нешчасльвым. Ен мо' і шчасльвейшы, толькі нам без яго шчасьця няма. Прапала яно, як тая Страфусёва кветка Купальская. Божа-ж мой міленькі, як гэна казка бабулі вышла на праўданьку вялікую!

**Міхасіха (садзіцца охаючы).** Вось паслушай, Разалька, другую... У тым часе, калі хадзіў па зямлі Бог, у гародзе адным, між розных траваў і зельля расла стройная краска-кветка. Яна толькі-што распусціла расткі, толькі-што пачула ў сабе маладую сілу. Вітала радасна ўсход сонца, з роскашай піла яго залатыя ка-сулі. Ад съятла і сонца стала яна багатай у харство і сілу. Углыбілася моцна ў зямельку родную і пусціла дужа-многа расткоў. Травы і зельле ёй зайдзівалі, аблівалі вокал сваімі брыдамі сплётаў, глушылі яе. Але не маглі ўняць ёй стройнасці і сілы...

Аж поўзаў раз брыдкі вужак між расьцінкаў кволых. І стала яму вельмі завідна, што краска ўзрасла ў сілу вялікую і харство нябывалае. Затруціў, дзеля гэтага, адну крыніцу вужачай сылінай сваей і скусіў у съне благога чалавека, каб паліў ею гэну краску. І паліў той нядобры чалавек краску і ссохла яна жаласьліва. Пад тую пару ішоў блізка Бог калі затручанай крыніцы і, ўбачыўши штучку злога духа, пракляў гэну нячыстую ваду — а

людзі, хворыя душой, пачулі да яе смагу і назвалі яе гарэлкай. Калі-ж Бог убачыў кветку бяз жыцьця і яе зусім яшчэ кволенъкія адросткі, літасьціва да іх звярнуўся: «Ажыўляю і баґаслаўляю вас, маладыя расткі-лялейкі, і будзьце найстрашнейшым квецьцем на зямельцы». І згінула тады зельле з гароду. А краску-мучаніцу Бог узяў да сябе на ўлоньне съятое...

Ня плач, Разалька, пэўне тут боская воля, а ня іншая.

### ЗЪЯВА 3.

Бэрка (*нясьмела*). Ны, пахвалёны ў хату! Добры вечар пані Mixacёвой і паньне Разальцы!

Mixacixa. Бэрка! Ты тут? — Рэдкі ты госьць у нас: садзіся.

Разалька. Ах, бабулька, я гэтага хітруна баюся. Ен заўсёды ненавідзеў Янку...

Бэрка (*здалёку*). Ны, Буг мой! Я ненавідзеў?! Гэта няпраўда: я толькі ня любіў яго... Ны, я і прышоў да пані Mixacixa толькі прасіць, каб мне даравала, калі што якое. Я выеду ўжо з гэтае вёскі. Такэй бяды ня меў нігдзе і ніколі. Найгорай заработку ніто .. А йшчэ гэта съмерць Янкі. Ай-вай! Гэта-ж хлапцы-злыдні п'янныя замучылі яго... Ну, а ў мяне ад страху з такэй іх нязбожнасці нейкі шмэльц зьзёг на сэрцы... Няхай вас, Mixacixa, і цябе, Разалька

ваш Буг пацешыць... Выбачайце, калі што якое! Ай, Які шмэльц на сэрцы! (*Выходзіць з рукой на сэрцы. На парозе лоб у лоб въбіваецца з Юрасём. Чуваць з аднаю боку: «Ай-вай!» — з другога: «Каб це немач!»*).

### ЗЪЯВА 4.

**Юрась.** Чаго, цётачка, быў тутака гэты махляр? Каб ён сонца ня бачыў, колькі праз яго сылёз у вёсцы! Гэта-ж ён сеяў у нас гэнае зельле-атруту...

**Разалька.** Не кажы так, Юрась. Хто-ж быў найболей дружны з гэтым зельлем, калі ня васпан. Жыд яе ніколі вуснамі не чапіў. А Янка ці-ж не намаўляў вас да другога зусім... (*Сядзіць, апусьціўши галаву*).

**Юрась.** О, Янка, Янка! Многа я вінен перад ім. Разумны я па пары. Але гэты парх усіх плутаў, каб ён съвету ня знаў! (*Сядзіцца воддалъ*).

**Mixacixa (зволъна).** Скажы, Юрась: за што дзяруноўскія хлапцы прычапіліся да Янкі?

**Юрась.** Цётачка, не магу! Ня маю адвагі аб гэтым рассказваць. Можа іншым разам. Скажу толькі, што не адны тут яны ў віне... И Бэрка і я... а ўсё праз гэту атруту.

**Mixacixa (з моцай).** Ой, дзеткі, дзеткі! Стас-

рая я: цяжка мне гэту справу ўцяміць. Мусіка найболей тут вінен гэны злос্বік з пекла... Але паслухайце, што я чула ад старших за сябе. Даўней, як Бог гасціў між людзоў, прывялі раз прад яго божыя стопы вялікую грэшніцу і хацелі яе каменаваць. Твары ўсіх зіхацелі нядобрым агнём. А дзяўчо пала ў стыдзе і паніжэньні на зямліцу. Тады Бог, зъвярнуўшыся да людзей, сказаў: «Хто з вас без граха, хай першы ў яе камень кінець». Маўчалі ўсе і звольна разышліся хто куды. Бог зъвярнуўся тады да грэшнай души, кажучы: «Ідзі ў супакоі і не грашы болей»! (Узіраеца ў твар Юрася).

Юрась. Цётухна! Праўданька гэта съвятая! Хай так і ў нас будзе... Эх, Божа, Ты мілы! Дай моц мне ступіць у съляды яго... Разалька! Выбач ты мне, як і ён мне перад съмерцяй дараваў...

(Цалуе ле руки. Міхасіха жагнаеца).

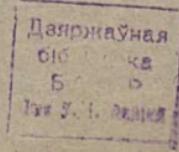
ЗАСЛОНА.

КАНЕЦ.

Пу-съці, о юноша...

Moderato

Пу-съці, о юноша, з дячелькі га-  
ро-тнай слу жку спа - ко - ні,  
влажеку Тва-еїй ве - лі; до' мне па-  
ку - ты мі-зэр-най, мар-ко - тнай,  
і ласк пâ - це - хé, ня - бес'кай па-  
то - лі.



10к

Бел. ендрэл  
1994 г.

